到2016年罗马尼亚太阳能发电 将超过核电 >>2版

驻罗马尼亚使馆

举行中国国情宣讲会 >>3版 戴小璋:我眼中的温商文化 >>4版

难忘雅西 留学生涯 小罗的在罗小记 >>14版

旅罗江苏华商联合会/主办 欧桥传媒集团/出版发行 ZIARUL CHINEZIIÎN LUME F&J 郑氏国际 ZTE WAP 赞助出版 ISSN 1581-1978

西又臟报了

继南吕梁山隧道爆炸事故被 人为严重瞒报后,山西省6天内 再次发生重大瞒报事故。

2012年12月31日. 山西省 长治市发生一起苯胺泄漏事故, 然而官方五日后才出报告。此次 事故,不但使山西境内河道长约 80公里受到污染,28个村、两万 多人受到波及, 泄漏苯胺更随河 水流出省外,处于受污河水下游 的河北、河南两省部分地区停

新华社6日发表文章指出, 事故瞒报迟报就是对人民的犯 罪,并要求加大对瞒报、迟报事 件的查处。

7日上午,山西省长治市市 长张保为苯胺泄漏事故未及时上 报向公众道歉。

针对外界对"12·31"泄漏 事故未按照要求程序上报的质

疑,张保在事故第三次新闻发布 会上说, 主要是事故发生后当时 企业上报的苯胺外泄量是1到1.5 吨 (实际为 8.68 吨), 数量较 小, 因此认为是一般安全生产事 故,企业完全能够依靠自己的力 量进行有效外置,不会形成大的

张保说,我们没有及时上报 省政府, 反映出我们对环保事故 的认识不够,警惕性不高,特别 是对苯胺进入浊漳河后污染的危 害性估计不足,对此我们表示深 深的歉意。

关

届

ルフ

的

罗

马

亚

新

闻



驻罗使馆召开华人华侨新年安全防范工作会议

本报讯 1月7日下午驻罗 使馆召集旅罗各侨团代表在领事 部召开新年安全防范会议。

耿飞领事首先通报了近期罗 马尼亚的安全形势,期望旅罗华 滑轮胎。尊重当地风俗习惯,遇

罗马尼亚冬季行车安全注意事 项,希望侨胞遵守交通法规,杜 绝酒后驾车,及时为车辆更换防

商规范经营守法经营,同时谈到 突发事件时要保持冷静,及时报

最后赵德勇参赞祝旅罗侨胞 新年快乐!李领事参加了会议。

(朱荣富 摄影报道)

一,主办单位 《欧洲侨报》社,旅罗华商代表队,留学 生代表队,中资公司代表队。

二、题材设置 比赛设重大新闻、社会生活、文化艺 术、自然环境等四类。2013年春天主办单位将组织摄影采 风活动。

三、作品评选 作品评选将本着公平、公正、公开的原 则进行,评选委员会由主办方及摄影专家共同组成,设一 等奖1名,二等奖2名,三等奖3名,另设优秀奖50名。评选 结果将于2013年7月公布。2013年下半年在罗马尼亚各地 组织巡回展览。

四、征稿细则

1、本次比赛面向旅罗华商,留学生,中资公司员工要 求作品能够真实反映罗马尼亚秀美山川,旅罗华侨华人社 会的生活风貌,具有一定的新闻性、纪实性。

2、作品需为原创单幅彩色(含黑白)照片,规格10英 寸(20厘米x25厘米)左右,数码相机拍摄JPEG格式大于 10M(FX 画幅照片优先选用)。谢绝组照及经过合成加工 PS、改变原始影像的照片。反转片、卡通作品需制作成同等 规格IPEG的照片

3、每幅作品需提供:作品标题,拍摄时间地点,拍摄参 数,作者联系方式和作品说明。

4、本次活动不收费,不退稿。

5、主办单位享有永久免费使用参赛作品进行出版和 展览的权力,并在使用过程中尊重参赛者的署名权。

6、作品涉及的著作权、肖像权等法律责任由作者自负。 7、主办单位视所有参赛者同意并遵守以上规则。评委 会的决定为最终决定,不接受申诉。

五、征稿日期 2013年1月10日至6月30日。 六、投稿方式和地址 参赛者请将作品发 ozqbgj@gmail.com ,1696715342@qq.com 七、联系方式

联系人:邓福俊(华商)0722-633766 李红梅(中资公司)0733-338069 张 帆(留学生)0731-371333 张增力(顾问)0723-596558 朱荣富(秘书长) 0729-393772

> "我心中的罗马尼亚"新闻摄影比赛组委会 2013年1月10日

驻罗使馆提醒旅罗侨胞节日期间注意安全防范

民提出的领事保护求助,主要涉 及在罗被骗、涉外经济案件等。 在新春佳节即将到来之际,为确 保旅罗侨胞度过一个平安、愉快 的节日,中国驻罗马尼亚大使馆 提醒广大侨胞注意以下事项:

-、提高安全防范意识,保 障人身财产安全。外出请勿携带 大量现金,妥善保管护照、居留

全,遵守交通法规,杜绝酒后驾 车,及时为车辆更换防滑轮胎。 尽量避免独自出行,去治安状况 差的地区或场所。尊重当地风俗 习惯,遇突发事件时要保持冷和手机联系:021-2328858、 静.及时报警。

二、遵纪守法,依法经营。规 范自身经营行为,照章纳税,依法 维护自身合法权益。注意备齐各

近期,我馆接到多起中国公 证等重要身份证件。注意交通安 类文件,遇到罗执法部门检查时, 要配合检查,减少不必要损失

> 三、罗警方、火灾和急救电 话为112。如需领事协助,可拨打 我馆领事保护24小时值班电话 0722455618、0729700867

祝广大旅罗侨胞新年快乐!

中国驻罗马尼亚大使馆 二0一三年一月一日

摘要:根据国际货币基金组 织的预测,罗马尼亚将在2013 年取得自2008年后最大的经济 增长率,从而超过波兰,成为欧 盟范围内唯一的在债务危机期 间经济未倒退的国家。

面对2013年,罗马尼亚经济 该有怎样的期待? 从欧洲整体 的角度来讲,罗马尼亚经济正在 并且依然将处于欧洲次贷危机 的影响下。2013年,如果不出大 的意外,这一东欧重要经济体仍 然会延续缓慢增长态势。近日 罗总理将2013财年GDP从2.9% 降到2.4%并且强调在能源项目 中重点开发页岩气资源。

2013年罗马尼亚经济展望

济发展持谨慎态度。根据罗马 尼亚商业银行分析,由于经济复 苏迟缓和罗马尼亚国内外市场 的不利条件,该行调整了中短期 罗马尼亚经济预期。该行还认 为,2012年将会是罗马尼亚近五 年经济衰退最严重的一年,而经 济衰退的影响会迅速反映在经 济增长和通货膨胀上。除此之 外,外部环境对罗马尼亚极为不

银行的专家测算2012年的经济 增长率仅为0.7%,国内生产总值 降低1.2%。由此也导致了对 2013年经济增长预期的下调,将 7月的预测值2.9%在12月下调

罗马尼亚商业银行的专家 还预计,明年,2013年财政赤 字将占国内生产总值的3.3%。 由于政治紧张 (5-8月相对于 罗马尼亚商业银行(BCR) 利,金融机构和欧元区消费者的 1-4月),列伊与欧元的汇率下

的分析师对罗马尼亚来年的经 信任没有回升。.基于以上考虑, 降明显,降幅为3%,并且对通 货膨胀产生了影响, 因为电信 支出占消费支出的5%。除此之 外, 列伊与美元的汇率也下降 8%, 这其中3.5%是由政治斗争 造成的。罗马尼亚商业银行还 估计,在2013年的最初几个月 中,列伊对欧元将会在4.4-4.6 之间徘徊, 并且罗马尼亚国家 银行会尽力将通货膨胀率控制 在4%以下

然而根据国际货币基金组

织的预测,罗马尼亚将在2013 年取得自2008年后最大的经济 增长率,从而超过波兰,成为 欧盟范围内唯一的在债务危机 期间经济未倒退的国家。

根据国际货币基金组织八 月中旬根据与罗马尼亚当局协 议向布加勒斯特派驻调查团进 行第六次经济评估时调查团做 出的预测,罗马尼亚今年的的经 济增长率为0.9%,而明年的经济 增长率为2.5%。

(下转2版)

